

# E100 - The Predestined Path

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

**[00:15]** ---

There, there...

**[00:17]** ---

Just sit tight for a little.

**[00:20]** ---

We'll help you real soon.

**[00:40]** ---

If only we had the ability to remove  
the Curse Marks too...

**[00:43]** ---

then we'd be able to relieve some  
of the burden from Mr. Jugo.

**[00:48]** ---

How did it go?

**[00:49]** ---

There weren't any more  
red-eyed birds

**[00:51]** ---

in the east, west and  
south sides of the lake.

**[00:54]** ---

So the north is all that's left.

**[00:56]** ---

There may be a few more hiding in  
the bushes on the lakeshore.

**[01:01]** ---

We'll leave them to you, Mitsuki.

**[01:03]** ---

I'll check the north side.

**[01:06]** ---

Then I'll...

**[01:07]** ---

Boruto, you stay here.

**[01:09]** ---

Huh?

**[01:10]** ---

Did you forget what  
Konohamaru Sensei told us?

**[01:13]** ---

He told us not to take  
our eyes off of Mr. Jugo.

**[01:21]** ---

Oh yeah, you're right.

**[01:23]** ---

We have to get rid of  
the Curse Mark on the birds,

**[01:26]** ---

and find out the cause  
of the infection.

**[03:00]** ---

*The Predestined Path*

**[03:04]** ---

*The Predestined Path*

It's time.

**[03:09]** ---

Yeah.

**[03:18]** ---

Please inject yourself again  
in three hours.

**[03:22]** ---

Oh, so you decided to inject him  
on a regular schedule?

**[03:26]** ---

Yes.

**[03:27]** ---

I thought if he injects himself before  
he starts to feel the symptoms,

**[03:29]** ---

he won't undergo  
Curse Mark Transformation.

**[03:32]** ---

It's one way to do it.

**[03:34]** ---

However...

**[03:36]** ---

This drug delays  
Curse Mark Transformation,

**[03:39]** ---

but it's a very powerful tranquilizer.

**[03:41]** ---

When I take it,  
it dulls my senses and

**[03:43]** ---

it takes me longer to extract  
the Curse Mark from the birds.

**[03:48]** ---

Up until now, I'd inject myself  
when the symptoms appeared,

**[03:52]** ---

then head to the cave  
within that time.

**[03:55]** ---

But...

**[03:57]** ---

Once I undergo complete  
Curse Mark Transformation,

**[04:00]** ---

this drug can't control me.

**[04:22]** ---

There, there...

**[04:25]** ---

See? It didn't hurt at all, did it?

**[04:27]** ---

There you go!

**[04:30]** ---

Seems like everything  
is going smoothly.

**[04:31]** ---

Yeah.

**[04:32]** ---

It's all because of Mr. Jugo's efforts.

**[04:39]** ---

What? There are still more?

**[04:47]** ---

Hey, cut it out!

**[04:53]** ---

Only this one's a different color.

**[04:56]** ---

Yeah. That's a domesticated goose.

**[04:58]** ---

It probably belongs to someone  
in the village,

**[05:00]** ---

and wandered here accidentally.

**[05:03]** ---

Long ago, people caught wild geese  
and domesticated them.

**[05:10]** ---

Can't this thing fly?

**[05:13]** ---

Because they were raised by families  
and became domesticated,

**[05:15]** ---

the need to migrate  
became unnecessary.

**[05:18]** ---

Remember, what I told you  
before about genes?

**[05:23]** ---

At one point in time,  
this species of goose

**[05:25]** ---

lost the genes  
that enabled it to fly.

**[05:29]** ---

I don't know about genes  
and stuff like that...

**[05:33]** ---

But I'd like to help this guy fly.

**[05:38]** ---

You're such a dreamer.

**[05:41]** ---

There's nothing wrong  
with being a dreamer!

**[05:44]** ---

Anyway, I'll take this one  
to Mr. Jugo too...

**[05:53]** ---

It's okay.

**[05:55]** ---

This one's not infected.

**[05:56]** ---

Hey, isn't that good news, little guy?

**[06:01]** ---

Oh, are you so happy  
that you might fly?

**[06:05]** ---

He can't fly...

**[06:08]** ---

Mr. Tosaka said that too.

**[06:10]** ---

But doesn't that all depend  
on how hard they try or not?

**[06:14]** ---

If everything is decided  
by your genes, it's no fun at all.

**[06:19]** ---

There are some things that  
effort alone can't accomplish.

**[06:21]** ---

Some paths are predestined.

**[06:24]** ---

Just like how it is for me.

**[06:26]** ---

I can't live like you all.

**[06:29]** ---

Because of this Curse Mark...

**[06:36]** ---

Wild geese are migratory birds.

**[06:38]** ---

It will soon be time for them  
to fly to another place.

**[06:41]** ---

If they fly away before  
their Curse Mark is removed,

**[06:45]** ---

it will spread throughout the world.

**[06:47]** ---

If that happens...

**[06:49]** ---

These young ones will  
have no future.

**[06:53]** ---

But I won't let that happen.

**[06:55]** ---

I'll save them somehow.

**[07:06]** ---

Can you help me tomorrow too?

**[07:08]** ---

You can count on us!

**[07:11]** ---

Are you going in there?

**[07:15]** ---

You're getting injections regularly.

**[07:17]** ---

You don't have to go inside  
there anymore, do you?

**[07:20]** ---

No, I have to.

**[07:23]** ---

Resistance is starting  
to build up,

**[07:25]** ---

and the drug is starting  
to wear off sooner.

**[07:28]** ---

In time,  
the shots won't work at all.

**[07:33]** ---

So the injections will stop  
working eventually, huh?

**[07:37]** ---

We're going to need to hurry.

**[07:38]** ---

Sarada.

**[07:39]** ---

Hmm?

**[07:41]** ---

Do you have the injections  
that he had you hold on to?

**[07:45]** ---

I think we'll barely make it  
with this much.

**[07:49]** ---

Which means we'll have to do  
something by then.

**[07:55]** ---

We need to let the Chief know.

**[07:57]** ---

Yeah.

**[08:12]** ---

Whoa...

**[08:16]** ---

There you go!

**[09:01]** ---

It's time.

**[09:42]** ---

What was that just now?!

**[09:53]** ---

None of the infected geese  
are here!

**[09:56]** ---

Damn it! What's going on?

**[09:59]** ---

You guys!

**[10:02]** ---

Mr. Tosaka, what happened?

**[10:05]** ---

The geese suddenly underwent  
Curse Mark Transformation and escaped!

**[10:07]** ---

Mr. Jugo went after them just now!

**[10:09]** ---

What?!

**[10:10]** ---

Where?!

**[10:11]** ---

Over that way!

**[10:18]** ---

Mr. Jugo!

**[10:28]** ---

Boruto...

**[10:30]** ---

Run...away!

**[10:33]** ---

This is bad!

**[10:34]** ---

He's gonna go on a rampage again!

**[10:42]** ---

We have to inject him now,  
and get him back to the cave!

**[10:46]** ---

I'll go get the shots!

**[10:47]** ---

Hurry!

**[10:49]** ---

We still have a little time!

**[10:54]** ---

Kill!

**[10:56]** ---

It's no good!

**[10:58]** ---

Get away from me!

**[11:00]** ---

Jugo, stay calm!

**[11:02]** ---

Sarada's getting the injection now!

**[11:04]** ---

Please hold on!

**[11:17]** ---

No way!

**[11:19]** ---

How?!

**[11:39]** ---

No...why?

**[11:51]** ---

Both of you...

**[11:55]** ---

Get...away!

**[11:58]** ---

Sarada will be right back!

**[12:00]** ---

Just hang on a little longer!

**[12:02]** ---

Hurry, Sarada!

**[12:09]** ---

*Don't take any chances.*

**[12:11]** ---

*And avoid combat at all cost.*

**[12:18]** ---

Boruto!

**[12:20]** ---

All of the injections are—?!

**[12:29]** ---

He's undergone total  
Curse Mark Transformation...

**[12:31]** ---

It's too late.

**[12:33]** ---

We'll have to stop him right here!

**[12:35]** ---

I'll kill you...

**[12:37]** ---

I'll kill you!

**[12:38]** ---

I'll kill you!

**[12:59]** ---

Rasengan!

**[13:08]** ---

Thank you!

**[13:11]** ---

What?!

**[13:13]** ---

He's gone.

**[13:14]** ---

Where is Mr. Jugo?!

**[13:16]** ---

No way, did he go towards  
the village?!

**[13:17]** ---

That's bad!

**[13:19]** ---

There's no doubt  
he'll kill a lot of people!

**[13:22]** ---

- Let's go after him!  
- Right!

**[13:24]** ---

Oh!

**[13:25]** ---

Wait!

**[13:27]** ---

I'm coming with you!

**[13:29]** ---

Don't leave me here by myself!

**[13:37]** ---

What?

**[13:39]** ---

What happened?!

**[13:40]** ---

I'll kill you!

**[13:41]** ---

I'll kill you!

**[13:42]** ---

I'll kill you!

**[13:43]** ---

It's a monster!

**[13:48]** ---

Get up! Hurry!

**[13:57]** ---

Get away from the child!

**[14:03]** ---

- Dear!  
- Dad!

**[14:05]** ---

Get away!

**[14:10]** ---

I'll kill you!

**[14:19]** ---

Stop!

**[14:26]** ---

Mr. Jugo!

**[14:37]** ---

Mr. Jugo!

**[14:44]** ---

Restrain him.

**[14:45]** ---

Sir.

**[14:45]** ---

Understood.

**[14:47]** ---

Be careful.

**[14:48]** ---

Hey!

**[14:49]** ---

What are you doing to Mr. Jugo?!

**[14:52]** ---

It's a powerful anesthetic.

**[14:54]** ---

It won't kill him.

**[14:56]** ---

But—!

**[14:57]** ---

We have to do this...

**[14:59]** ---

We don't know when  
he'll go on a rampage again.

**[15:01]** ---

It's for the safety of the village.

**[15:07]** ---

Thank you very much.

**[15:09]** ---

That was quite a scare, wasn't it?

**[15:11]** ---

Is everyone all right?

**[15:13]** ---

Yes, somehow.

**[15:15]** ---

Who are they?

**[15:17]** ---

They're researchers from  
the Land of Rivers.

**[15:20]** ---

Huh? What are people from  
the Land of Rivers doing here?

**[15:23]** ---

I requested their help...

**[15:26]** ---

Just in case.

**[15:29]** ---

Is this the man?

**[15:32]** ---

You were right, after all.

**[15:35]** ---

The monster's true identity  
is this man.

**[15:38]** ---

He completely deceived us.

**[15:41]** ---

Deceived?

**[15:43]** ---

You were with him!

**[15:45]** ---

We saw you guys!

**[15:50]** ---

You knew he was the monster,  
but you kept it from us, didn't you?

**[15:55]** ---

That's—!

**[15:57]** ---

We were going to  
tell you everything

**[15:59]** ---

once all the geese were cured  
of the Curse Mark.

**[16:01]** ---

Not just the Village Head.

**[16:02]** ---

You didn't tell us the truth either.

**[16:05]** ---

Like I said—!

**[16:07]** ---

I hate to say this, but we had you  
under surveillance as well.

**[16:12]** ---

If you had told us about him,

**[16:16]** ---

things wouldn't have  
ended up this way.

**[16:19]** ---

And if it weren't for the men  
from the Land of Rivers...

**[16:23]** ---

I hate to imagine  
what would have happened!

**[16:27]** ---

Will you let us handle it  
from here?

**[16:30]** ---

What about Mr. Jugo?

**[16:32]** ---

Him as well.

**[16:34]** ---

Mr. Jugo was just trying  
to save the wild geese!

**[16:37]** ---

But he absorbed too much  
of the Curse Mark and...

**[16:41]** ---

And ended up like this, right?

**[16:44]** ---

But he has a drug to suppress  
his rampages.

**[16:47]** ---

When he injects them regularly...

**[16:49]** ---

And where are those injections?

**[16:51]** ---

They...all disappeared.

**[16:54]** ---

So then, you have no way  
to stop him anymore.

**[17:00]** ---

If that's the case,  
you can all leave.

**[17:05]** ---

But our teammates on this mission  
with us

**[17:08]** ---

are bringing reinforcements  
from our village.

**[17:11]** ---

Teammates?  
You mean these girls?

**[17:18]** ---

Wasabi! Namida!

**[17:20]** ---

What happened?

**[17:23]** ---

This is—!

**[17:24]** ---

We discovered them unconscious  
in the forest.

**[17:28]** ---

They've been infected  
with the Curse Mark too.

**[17:31]** ---

They're undergoing treatment now.

**[17:33]** ---

Luckily, we got to them fast enough.

**[17:35]** ---

They should be okay.

**[17:37]** ---

And Sumire? Where's Sumire?

**[17:41]** ---

Wasn't there one more?

**[17:44]** ---

No. We only found these two.

**[17:46]** ---

He's right.

**[17:49]** ---

Sumire!

**[18:07]** ---

*Now, let me have some fun.*

**[18:23]** ---

*You think something like  
that is gonna work?*

**[18:28]** ---

*Wasabi!*

**[18:39]** ---

*Don't underestimate us...  
young ladies!*

**[18:42]** ---

*Wasabi!*

**[18:50]** ---

*No way!*

**[18:54]** ---

*Man, this is such a drag.  
Let's just kill her.*

**[18:58]** ---

*We can't Big Brother.*

**[18:59]** ---

*We were ordered to stop them,  
not kill them.*

**[19:19]** ---

*Let's do this!*

**[19:34]** ---

*Nue! Summoning!*

**[19:42]** ---

*What is that?*

**[19:43]** ---

*Big Brother,  
won't those two be enough?*

**[19:47]** ---

*Just leave that thing alone!*

**[19:48]** ---

*No way!*

**[19:50]** ---

*I'm gonna bring this thing down!*

**[19:52]** ---

*Then that one's my prey!*

**[20:02]** ---

*Nue!*

**[20:03]** ---

*Just leave me!*

**[20:05]** ---

*Hurry and help*

*Wasabi and Namida!*

**[20:09]** ---

*Nue! Don't.*

**[20:11]** ---

*Please go back.*

*Help those two...*

**[20:22]** ---

*Wasabi... Namida!*

**[20:33]** ---

*Don't worry.*

**[20:35]** ---

*We'll do everything*

*in our power*

**[20:36]** ---

*to help the girls too.*

**[20:38]** ---

*However, Mr. Tosaka...*

*Can you stay here?*

**[20:42]** ---

*Huh?*

**[20:43]** ---

*I heard that*

*you are an ornithologist.*

**[20:45]** ---

*Your knowledge will be a great help*

*to our investigation.*

**[20:49]** ---

*I'd really appreciate your help.*

**[20:50]** ---

*I understand.*

**[20:52]** ---

*Then let us stay here too!*

**[20:55]** ---

*Enough already!*

**[20:57]** ---

I'm rescinding my request  
for your help!

**[20:59]** ---

Just please leave this village!

**[21:01]** ---

Yeah! Yeah!

**[21:03]** ---

- Get out of here!  
- Go!

**[21:04]** ---

Don't ever come again!

**[21:06]** ---

- Good riddance!  
- Hurry and get out!

**[21:07]** ---

I'm sorry, but it looks like  
it's beyond our control now.

**[21:12]** ---

I think we should just  
let them handle it.

**[21:15]** ---

Don't worry.

**[21:17]** ---

I'll take responsibility over  
Jugo and the geese,

**[21:19]** ---

and take care of them.

**[21:22]** ---

What about Konohamaru Sensei?

**[21:24]** ---

I don't think he's able to get up yet.

**[21:30]** ---

Boruto...

**[21:32]** ---

Let's go.

**[21:43]** ---

*Those two, Big Brother,  
and Mr. Jugo...!*

**[21:49]** ---

*I couldn't do anything for them!*

**[23:25]** ---

Wasabi, Namida...

**[23:27]** ---

Hold on!

**[23:28]** ---

I'm coming to save you right away!

**[23:29]** ---

Nue, follow their chakra!

**[23:33]** ---

Nue, what happened?

**[23:35]** ---

Oh?

**[23:36]** ---

You noticed my presence?

**[23:38]** ---

What an interesting summoning!

**[23:40]** ---

Who are you?

**[23:42]** ---

Next time on Boruto

Naruto Next Generations:

**[23:46]** ---

"Jugo's Reinforcements"

**[23:48]** ---

I want you ask you some questions.

**[23:49]** ---

Is that all right with you,  
young lady?

**[23:52]** ---

JUGO'S REINFORCEMENTS

---

Revision #1

Created 2024-02-13 04:52:16 UTC by whimsee

Updated 2024-02-13 04:52:16 UTC by whimsee